



# KUDEAKETA TXOSTENA - HERRITARRAK

## INFORME DE GESTIÓN - CIUDADANÍA

Epealdia / Período: Abuztua 2023 / Agosto 2023





1.- JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

GIZARTE ZERBITZUAK / SERVICIOS SOCIALES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Informazioa, baliospen, diagnostiko eta orientabide zerbitzua eskeini / Prestar el servicio de Información, valoración, diagnóstico y orientación	Administrazio aldean arreta emandako pertsona kopurua / Personas atendidas en la zona de Administración	Pertsona kopurua/ N° personas: <b>595</b>
	Gizarte laguntzaileekin hitzorduak eman / Gestión de citas con trabajadoras sociales	Hitzordu kopurua / N° de citas: <b>348</b>
		Bisita kopurua / N° de visitas: <b>8</b>
	Eskaerak jaso, baloratu eta orientazioa eman / Recepción de las solicitudes, valoración y/o la orientación	Urgentzizko hitzorduak / Citas urgentes: <b>9</b>
Egoera ekonomiko eskasean dauden Erreterriako familiei diruz lagundu / Tramitar ayudas económicas a aquellas personas o	Etxez etxeko laguntza zerbitzua koordinatzea Coordinar el servicio de Ayuda a Domicilio	Tramitazio kopurua eta kontzeptuak / N° de tramitaciones y conceptos: <a href="#">Abuztua/Agosto 2023</a>
		Arreta eman den etxebizitza kopurua / N° de domicilios atendidos: <b>295</b>
		Ordu kopuru totala / Total de horas: <b>6128,99</b> Altak/ Altas: <b>1</b> Bajas / Bajas: <b>4</b>
	Gizarte Larrialdietarako dirulaguntza eskaerak jaso eta baloratu / Recoger y valorar solicitudes de ayuda de emergencia social	Hilabetean onartutako eskaerak / Solicitudes decretadas en el mes: <b>68</b>



familias en dificultad económica.	<b>Bakarkako udal dirulaguntza bereziak jaso, baloratu eta tramitatu</b> / Recoger, valorar y resolver las solicitudes de ayudas especiales	<b>Eskaera kopurua / N° de Solicitudes: Guztira: 9</b> Kontu korrentean/Cuenta Corriente: 7 Eskura/Contado: 2
<b>Zailtasun egoeran dagoen Haurtzaro eta nerabeen arreta</b> / Atención a la infancia y adolescencia en dificultad	<b>Expediente irekiak</b> / Expedientes activos  <b>Haurtzaroko udal gizarte laguntzaileek lan egin duten familia kopurua eta egindako ekintza kopurua</b> / N° de familias con las que las Trabajadoras Sociales han intervenido en el mes n° de acciones realizadas.	<b>Jakinarazpenak</b> / Notificación: 52
		<b>Azterketak</b> / Investigación : 18
		<b>Kasu plana</b> / Plan de caso: 6
		<b>EZIA balorazioa</b> / Valoración EZIA : 5
		<b>Eskuhartze hezitzailea edo/eta terapeutikoa</b> / Intervención educativa y/o terapéutica : 59 <b>-Udalekoak</b> / Municipal: 24 <b>Aldundikoak/ Foral:</b> 35
		<b>Hasierako azterketa</b> / Pre-investigación: 29
		<b>Jarraipena</b> / Seguimiento: 33
		<b>Posible protocolo abuso sexual:</b> 1
		<b>EEL / SAD</b> : 2
		<b>GUZTIRA / TOTAL</b> : 205
<b>Familia kopa</b> / N° de Familias: 32		
<b>Egindako ekintzak</b> / N° de acciones: 107		



<p>Oinarrizko arreta zerbitzua: bazterkeria, genero indarkeria, helbarratasun egoerak,... / Programa de atención de base: exclusión social, violencia género, discapacidad,...</p>	<p>Expediente irekiak / Expedientes activos</p>	<p>1.- Prestazioarekin esku-hartzea: Aplikatutako zerbitzua En intervención con prestación: Servicio aplicado: <b>219</b> -Foru-zerbitzua / Servicio Foral : <b>11</b> - -Udal-Zerbitzua: <b>208</b> 3. Adina bakardadea/ 3ª Edad. Soledad: <b>9</b> Belabartz: <b>32</b> Elkargune: <b>12</b> Intervención socio-educativa de infancia: <b>46</b> Joskintza: <b>0</b> Lagunkide/Acoge:<b>43</b> Pausoz-Pauso: <b>41</b> Vivienda alojamiento temporal: <b>22</b> Vivienda Tutelada: <b>3</b></p>
		<p>2.- Gizarte-langilearen jarraipenean / En seguimiento por la trabajadora social: <b>50</b></p>
		<p>3.- Gizarte-Langilearekin esku-hartzea( prestaziorik edo aplikatutakozerbitzurik gabe) Intervención con la trabajadora social (Sin prestacióno servicio aplicado): <b>34</b></p>
		<p>4.-Balioespenak/ Valoraciones: <b>59</b></p>



KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

BERDINTASUNA / IGUALDAD

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<p><b>Ahalduntze pertsonala eta soziala bultzatzea.</b>  <b>Emakumeen Ahalduntzea</b> / Promoción del empoderamiento personal y social.                      Empoderamiento de las mujeres.</p>		
		<p><b>Parte-hartzaile kopurua / N°</b>                      Participantes: ( E-M / G-H)</p>
		<p><b>Parte-hartzaile kopurua / N°</b>                      Participantes:</p>
		<p><b>Parte-hartzaile kopurua / N°</b>                      Participantes:</p>
		<p><b>Parte-hartzaile kopurua / N°</b>                      Participantes: ( E-M / G-H)</p>
	<p><b>Parte-hartzaile kopurua / N°</b>                      Participantes: ( E-M / G-H)</p>	



		Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: ( E-M / G-H)
Gobernu Ona / Buen Gobierno	Berdintasunerako Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Igualdad	Parte-hartzaile kopurua / N° Participantes: ( E-M )

UDALZAINGOA / POLICIA LOCAL

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Segurtasuneko administrazio orokorra. Udaltzaingoa / Administración general de la Seguridad. Policía Local	Herritarren segurtasuna (orokorrean) / Seguridad Ciudadana (En general)	412
	Salaketen kopurua / N° de denuncias:	24
	Pertsonekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes con personas:	75
	Herritarren segurtasunarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidentes de seguridad ciudadana:	232
	Trafikoa / Tráfico	
	Trafikoarekin lotura dituen gorabeherak / N° de incidencias con afecciones al tráfico:	367
	Kontrol kopurua / N° de controles:	6
	Trafiko arau kopurua / N° de regulaciones:	339
	Istripu kopurua / N° de accidentes :	22(14)
Arrapatze kopurua / N° de atropellos:	1	



	<b>Ibilgailu abandonatuak / N° de vehículos abandonados:</b>	1
	<b>Ordenantzak (Parte hartze kopurua) / Ordenanzas (N° de intervenciones)</b>	165
	<b>Animaliak / Animales:</b>	56
	<b>Obrak / Obras:</b>	11
	<b>Saltokiak / Establecimientos:</b>	3
	<b>Zaratak / Ruidos:</b>	65
	<b>Salmenta / Venta:</b>	1
	<b>Herri Jabaria / Espacio público:</b>	14
	<b>Hondakin solidoak / Residuos sólidos:</b>	12
	<b>Administrazioa / Administración</b>	<b>Sarrerak / Entradas: 194    Irteerak / Salidas 48</b>
	<b>Hartutako animalien kopurua / N° animales albergados:</b>	7
	<b>Galdutako objetoak / Objetos perdidos:</b>	72
	<b>Formakuntza / Formación:</b>	0
<b>Babes Zibia / Protección Civil</b>	<b>Agrupazio Taldea / Agrupación de Voluntarios</b>	
	<b>Boluntario kopurua / N° de voluntariado:</b>	5
	<b>Parte-hartze kopurua / N° de intervenciones:</b>	-
	<b>Formakuntza / Formación:</b>	-



HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
	<b>Gazteria departamentuko Familia Gunea / Familian Jolasean / Ludotekak / Gaztelekuak eta Kuadrillategi zerbitzuak itxita egon dira abuztuan / Los servicios del departamento de Juventud Familia Gunea / Familian Jolasean / Ludotekas / Gaztelekus y Kuadrillategi han estado cerrados en agosto</b>	
	<b>Hezkuntza departamentuko Guraso eskola zerbitzua itxita egon da abuztuan / El servicio del departamento de Educación Guraso eskola ha estado cerrado en agosto</b>	





KULTURA / CULTURA

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<b>Herri mailako kulturgintza sustatzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea / Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes</b>	<b>Herri mailako kultur ekimenak antolatzea /</b> Producción cultural popular	<b>Ohiko dirulaguntzak. Eragileek antolatutako ekimen kopurua /</b> Subvenciones ordinarias. Nº de actividades organizadas por agentes: 1  <b>Eragileekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con agentes: 1</b>  <b>Dirulaguntza zuzenen bitartez eragileak antolatutako ekintza edo programa kopurua / Nº de actividades o programas organizadas por agentes mediante subvenciones directas: 0</b>
	<b>Madalenak / Madalenas</b>	<b>Jaiak Madalenak. Jai batzordeak egindako bilera kopurua / Fiestas Madalenas. Nº de reuniones de la comisión de fiestas: 0</b>
	<b>Aretoen erabilera / Utilización de las salas</b>	<b>Aretoen erabilera. Eragileek udal aretoak erabiltzeko egindako eskaera kopurua / Utilización de las salas. Nº de solicitudes de uso de las salas municipales por agentes (Xenpelar, Reina eta JL Caso):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Xenpelar: 0</li> <li>- Reina: 0</li> <li>- JL Caso: 0</li> </ul>
	<b>Atlantikaldia</b>	<b>Atlantikaldia. Eragileekin izandako bilera kopurua / Nº de reuniones con agentes: 2</b>



<p><b>Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu</b> / Posicionar Errenteria como un municipio atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura</p>	<p><b>Erakusketak</b> / Exposiciones</p>	<p><b>Erakusketa kopurua</b> / Nº de exposiciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak</b> / Organizadas por agentes:</li> <li>- <b>Udalak antolatutakoa</b> / Organizadas por el Ayuntamiento:</li> </ul>
	<p><b>Atlantikaldia</b></p>	<p><b>Atlantikaldia. Ostalariekin izandako bilera kopurua</b> / Nº de reuniones con hostelería:</p>
	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa</b> / Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p><b>Atlantikaldia. Merkatariekin izandako bilera kopurua</b> / Nº de reuniones con comerciantes:</p> <p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Ikuskizun kopurua guztira.</b> Programación de Artes Escénicas y Música. Nº espectáculos en total:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Udalak antolatutakoa</b> / Organizadas por el Ayuntamiento: <b>0</b></li> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak</b> / Organizadas por agentes: <b>0</b></li> </ul> <p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizun kopurua</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos de teatro:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Udalak antolatutakoa</b> / Organizadas por el Ayuntamiento: <b>0</b></li> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak</b> / Organizadas por agentes: <b>0</b></li> </ul>
<p><b>Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu</b> / Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa</b> / Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haurrentzako ikuskizun kopurua</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectáculos infantiles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Udalak antolatutakoa</b> / Organizadas por el Ayuntamiento: <b>0</b></li> <li>- <b>Eragileek antolatutakoak</b> / Organizadas por agentes: <b>0</b></li> </ul>
<p><b>Arte eszenikoak eta musika publiko orokorrari gerturatu eta ulertu eta baloratzeko erremintak eskeini</b> / Acercar las Artes escénicas y la música al público en general</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa</b> / Programación de Artes Escénicas y Música</p>	<p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki mediaziorako ekintza kopurua</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación de teatro: <b>0</b></p> <p><b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantza mediaziorako ekintza kopurua</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de</p>



y facilitar herramientas para su comprensión y valoración		mediación de danza: 0
		<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Haur eta gazteen mediaziorako ekintza kopurua / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de actividades de mediación juvenil e infantil: 0</b>
		<b>Antzerki tailerrak. Tailer monografiko kopurua / Talleres de teatro. Nº de talleres monográficos: 0</b>
<b>Herritarroi kulturarako sarbidea erraztea / Facilitar el acercamiento de los ciudadanos y ciudadanas a la cultura</b>	<b>Komunikazioa / Comunicación</b>	<b>Komunikazioa. Hedatutako buletin kopurua / Comunicación. Nº de boletines difundidos: 0</b>
		<b>Komunikazioa. Hedatutako buletin hartzailerik kopurua / Comunicación. Nº de personas que reciben los boletines difundidos:</b>
		<b>Komunikazioa. Kultura txartelaren bazkide kopurua / Comunicación. Nº de socios y socias de la tarjeta de Cultura:</b>
<b>Herriko ondarearen transmisioa eta garapena / Transmisión y desarrollo del patrimonio municipal</b>	<b>Museoak / Museos</b>	<b>Museoak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Museos. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: ( E-M / G-H)</b>
	<b>Erakusketak / Exposiciones</b>	<b>Erakusketak. Bisitari kopurua. Emakumezkoak/Gizonezkoak / Exposiciones. Nº de visitantes. Mujeres/Hombres: ( E-M / G-H)</b>
<b>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienara iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare</b>	<b>Egonaldiak / Residencias</b>	<b>Egonaldiak. Egonaldi Kopurua / Residencias. Nº de residencias: 0</b>
	<b>Erakusketak / Exposiciones</b>	<b>Erakusketak. Irekiera egun kopurua / Exposiciones. Nº de días de apertura:</b>



desberdinetan parte hartuz / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	Museoak / Museos	Museoak. Irekiera egun kopurua / Museos. Nº de días de apertura:
	Udaletik haratagoko proiektuak / Proyectos supramunicipales	Museoak. Bisita gidatu kopurua / Museos. Nº de visitas guiadas:
	Arte eszeniko eta musika programazioa / Programación de Artes Escénicas y Música	Sareak sortu. Herritik kanpoko erakundeekin bilera kopurua. / Crear redes. Nº de reuniones con entidades extramunicipales:  Arte eszeniko eta musika programazioa. Publiko kopurua. / Programación de Artes Escénicas y Música. Nº de espectadores: - Udalak antolatutakoa / Organizadas por el Ayuntamiento: 0 - Eragileek antolatutakoak / Organizadas por agentes: 0

LIBURUTEGIA / BIBLIOTECA

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
HELDUAK / Adultos Irakurketa sustatzea / Promoción de la lectura Irakurketa sustatzea, balio desberdinak elkar ezagutaraztea Gizarte-bazterketaren aurka prebentzioa egitea / Cultura y Promoción de la lectura,, evitar la exclusión social y promover el conocimiento mutuo entre culturas. Kultura sustatzea. Bizi-ohitura / Promover la cultura y	Literatur solasaldiak (0 saio) / Tertulias literarias (0 sesiones)	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 0 ( E-M / G-H)
	Irakurketa erraza (0 saio) / Lectura fácil (0 sesiones)	Parte-hartzaile kopurua / Número de Participantes: 0 ( E-M / G-H)
	Hitzaldiak (0 saio) / Charlas (0 sesiones)	Parte-hartzaile kopurua / Número de



<b>habitos de vida saludables</b> <b>Euskara bultzatzea</b> / Inculcar el uso del euskera.		Participantes: <b>0</b> ( E-M / G-H)
	<b>Formakuntza (0 saio)</b> / Formación (0 sesiones)	<b>Parte-hartzaile kopurua</b> / Número de Participantes: <b>0</b> ( E-M / G-H)
<b>HAURRAK</b> / Infantil <b>Euskal literatura sustatzea</b> / Promocionar la literatura vasca <b>Liburutegia ezagutzea</b> / Conocer la biblioteca	<b>Bisitak (0 saio)</b> / Visitas (0 sesiones)	<b>Parte-hartzaile kopurua</b> / Número de Participantes: <b>0</b> ( E-M / G-H )
	<b>Formakuntza (0 saio)</b> / Formación (0 sesiones)	<b>Parte-hartzaile kopurua</b> / Número de Participantes: <b>0</b> ( E-M / G-H)
	<b>Ipuin kontaketa (0 saio)</b> / Cuenta cuentos (0 sesiones)	<b>Parte-hartzaile kopurua 0</b> / Número de Participantes: ( E-M / G-H)
<b>LIBURUTEGIAREN ERABILPENA</b> / Uso de la biblioteca	<b>Bisitariak</b> / Visitantes	<b>11690 - 377 pertsona eguneko</b> / personas día
	<b>Erabiltzaileak</b> / Usuarios	<b>Haurrak</b> / Infantil: 326 <b>Helduak</b> / Adultos: 1121
	<b>Maileguak</b> / Préstamos	<b>2577</b>



KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
<p><b>Bizimodu aktiboa sustatzea (Tokiko esparrua) /</b> Promoción de la Vida Activa (Ámbito Local)</p>	<p><b>Ohiko jarduera (Guztiontzako jarduera) /</b> Actividad Ordinaria (Deporte para Todas/os)</p>	<p><b>Harpidedun Kopura /</b> Número de Personas Abonadas: <b>12.439</b> ( 6.898 E-M / 5.541 G-H)</p>
		<p><b>Kirol instalazioetarako sarbide kopurua /</b> Número de Accesos a Instalaciones Deportivas: <b>41.848</b> (20.468 E-M / 21.380 G-H)</p>
		<p><b>Ikastarogile Helduen Kopurua /</b> Número de Cursillistas Personas Adultas: <b>Ez dira egin</b> / No se han celebrado.</p>
		<p><b>Ikastarogile Haurren Kopurua /</b> Número de Cursillistas Infantiles: <b>Ez dira egin</b> / No se han celebrado.</p>



		<b>Eskola Kirolartida kopurua / Deporte Escolar. Número de Partidos: Ez dira egin / No se han celebrado.</b>
	<b>Ohiko jarduera (Eskola-Kirola / Kirol Federatua) / Actividad Ordinaria (Deporte Escolar / Deporte Federado)</b>	<b>Eskola Kirolean parte hartzen dutenen kopurua / Deporte Federado. Número de Partidos: Ez dira egin / No se han celebrado.</b>
<b>Parte-hartzea Sustatzea / Promoción de la Participación</b>	<b>Kirolaren Aholku Kontseiluaren Bilerak/ Reuniones del Consejo Asesor del Deporte</b>	<b>Ez dira egin / No se han celebrado.</b>



## 2.- DATU EKONOMIKOAK / DATOS ECONÓMICOS

### a) AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA / Estado de Ejecución Presupuestaria

Progr ma	Deskribapena - Descripción	Behin betiko Aurrekontuak Presupuestos Definitivos	Baimendua Autorizado	Erabilia Dispuesto	Onartutako Obligazioak Obligaciones Reconocidas	Exekuzio % Ejecución
13000	Segurtasunaren eta babes zibilaren administrazio orokorra Administración general de la seguridad y protección civil	6.204.724,65	3.405.771,89	3.403.951,91	3.267.911,21	52,67 %
13500	Babes zibila / Protección civil	17.100,00	4.726,43	4.726,43	4.089,69	23,92 %
23000	Gizarte zerbitzu orokorrak Servicios Sociales generales	676.285,68	317.538,66	317.328,15	283.505,62	41,92 %
23020	Lankidetzeta eta garapenerako laguntza (gke) Cooperación y ayuda al desarrollo	205.972,10	167.085,12	167.085,12	139.087,04	67,53 %
23100	Oinarrizko gizarte zerbitzuak Servicios Sociales de base	992.830,68	729.874,09	729.874,09	729.874,09	73,51 %
23110	Etkez etxeke laguntza-zerbitzua Servicio ayuda domiciliaria	2.286.750,04	1.542.233,97	1.542.233,97	1.234.571,88	53,99 %
23130	Gizarte larraldietarako laguntzak Ayudas emergencia social	1.196.000,00	799.495,93	796.855,93	796.855,93	66,63 %
23150	Berdintasuna / Igualdad	286.016,96	174.664,73	156.214,73	144.557,11	50,54 %





23151	Emakumeen etxea / Casa de las mujeres	133.029,70	98.009,81	98.009,81	96.285,21	72,38 %
23160	Bazterkeria egoeran daudenei zuzendutako baliabideak Recursos destinados a personas y familias en situación de exclusión social	1.024.787,70	999.770,42	958.544,92	549.791,30	53,65 %
23170	Hirugarren adina, elbarritasuna, menpekotasuna dutenei zuzendutako zerbitzu Servicios para personas mayores, dependencia y discapacidad	362.135,00	318.848,15	285.983,45	185.783,36	51,30 %
23180	Haurtzaroa / Infancia	236.000,00	235.171,40	208.543,40	22.211,40	9,41 %
24100	Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo	968.491,20	278.747,41	278.747,41	260.382,79	26,89 %
24101	Enpleguaren sustapena Orokorra / Fomento de empleo General	0,00	82.854,48	82.854,48	82.854,48	0,00 %
24102	Gazte - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Joven	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
24103	Berpiztu - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Berpiztu	0,00	9.016,96	9.016,96	9.016,96	0,00 %
24104	Lehen aukera - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Lehen aukera (bikoitia)	0,00	148.871,36	148.871,36	148.871,36	0,00 %
24114	Lehen aukera - Enpleguaren sustapena / Fomento de empleo - Lehen aukera (bakoitia)	0,00	15.603,41	15.603,41	15.603,41	0,00 %
32000	Hezkuntzaren arloko administrazio orokorra Administración general de educación	409.621,65	219.120,71	219.120,71	219.045,13	53,47 %
32300	Haur eta lehen hezkuntzako ikastetxeen eta hezkuntza bereziko ikastetxeen / Funcionamiento de centros docentes de enseñanza infantil y primaria y educ.	1.774.967,11	1.117.005,00	1.026.215,96	797.906,41	44,95 %



32610	Errenteria musikal	1.925.000,00	1.725.000,00	1.725.000,00	1.445.000,00	75,06 %
32620	Hezkuntzako jarduerak / Actividades educativas	252.300,00	229.710,28	210.252,28	173.108,37	68,61 %
32630	Guraso eskola / Escuela de padres	35.000,00	26.304,64	26.304,64	16.442,14	46,98 %
32700	Aniztasuna: herritarren bizikidetzaren sustatzea Diversidad: Fomento de la convivencia ciudadana	110.482,92	53.968,59	53.968,59	53.808,59	48,70 %
32710	Bizikidetzaren sustatzea / Fomento de la convivencia	154.800,00	112.270,57	112.270,47	83.601,84	54,01 %
32720	Giza eskubideak / Derechos humanos	42.500,00	40.000,00	40.000,00	32.000,00	75,29 %
33000	Kulturaren arloko administrazio orokorra Administración general de cultura	2.145.482,22	1.817.202,18	1.817.202,18	1.774.731,87	82,72 %
33210	Liburutegi publikoak / Bibliotecas públicas.	2.230.892,34	1.808.982,12	1.801.234,67	1.121.074,46	50,25 %
33300	Kultura-ekipamenduak eta museoak Equipamientos culturales y museos	961.991,49	823.230,24	816.892,59	482.458,55	50,15 %
33310	Lekuona Fabrika	289.000,00	172.431,36	172.431,36	122.244,42	42,30 %
33410	Kultur ekintzak / Actividades culturales	923.140,00	744.415,71	744.265,71	489.325,53	53,01 %
33420	Formakuntza / Formación	46.500,00	22.338,62	22.338,62	20.009,10	43,03 %
33510	Euskara	759.652,01	538.429,45	528.548,59	443.210,13	58,34 %
33520	Euskaltegi	706.190,18	413.470,03	407.970,03	406.697,92	57,59 %
33610	Kultur ondarearen babesa eta kudeaketa Protección y gestión patrimonio cultural	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %



33710	Jubilatuena etxea / Hogar de jubilados	576.582,11	497.051,18	470.707,54	356.298,08	61,79 %
33720	Gazteria / Juventud	952.844,74	896.975,05	892.705,05	562.072,56	58,99 %
33800	Herri-jaiak eta ospakizunak / Fiestas populares y festejos	611.956,70	540.371,14	540.181,87	403.109,89	65,87 %
34000	Kirolaren arloko administrazio orokorra Administración general de deportes	186.423,66	111.738,26	111.738,26	111.655,46	59,89 %
34110	Klubak (kirol federatua) / Clubs (federados deporte)	301.893,46	224.597,23	158.497,23	122.611,23	40,61 %
34130	Eskola kirola / Deporte Escolar	313.200,00	219.527,32	96.027,32	64.949,41	20,74 %
34140	Kirola denontzat / Deporte para todos	10.000,00	5.078,04	5.078,04	5.078,04	50,78 %
34200	Kirol instalazioak / Instalaciones deportivas	350.600,00	355.603,12	353.006,96	236.401,83	67,43 %
34210	Instalazio nagusiak / Instalaciones principales	1.001.699,20	767.615,50	422.885,35	264.613,21	26,42 %
34220	Beste instalazioak / Otras instalaciones	572.839,20	325.214,57	325.214,57	205.301,53	35,84 %
34230	Klubena lokalak / Locales de los clubes	24.300,00	9.061,23	9.061,23	9.061,23	37,29 %
43200	Informazio turistikoa eta turismoaren sustapena Información y promoción turística	19.600,00	18.150,00	18.150,00	12.522,46	63,89 %
46300	Ikerkuntza zientifikoa, teknikoa eta aplikatua Investigación científica, técnica y aplicada	10.500,00	10.500,00	10.500,00	0,00	0,00 %
49200	Ezagutzaren kudeaketa / Gestión del conocimiento	30.000,00	24.283,31	24.283,31	12.454,00	41,51 %
		<b>32.325.082,70</b>	<b>23.197.929,67</b>	<b>22.366.498,66</b>	<b>18.018.046,23</b>	<b>55,74 %</b>



3.- KONTRATAZIOAK / CONTRATACIÓN.

ESLEIPENAK / ADJUDICACIONES REALIZADAS

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
Atlantikaldia, kultur topagune eta musika Jaialdia antolatzeko zerbitzua/ Servicio de organización de Atlantikaldia, festival de encuentro entre culturas y Música.	DISEÑO Y SERVICIOS INDUSTRIALES ONIN, S.L.	102.584€ (%21 BEZa bane)(21% IVA incluido)	102.583,80€(%21 BEZa bane)(21% IVA incluido)	2023/08/03 03/08/2023	BI urte DOS años	BAI, 2 urte /SI, 2 años
Menpekotasun arrisku egoeran dauden pertsonen zuzendutako gizarte eta hezkuntza-arloan eta arlo psikosozialean esku hartzeak egiteko zerbitzua/ Servicio de intervención socioeducativa y psicosocial dirigida a personas en situación de riesgo de dependencia.	ZABALDUZ KOOP. ELK.	35.765€ (%10 BEZa bane)/ (10%IVA incluido)	32.417€ (BEZa salbuetsita) / IVAexento)	2023/08/03 03/08/2023	2023ko irailaren 1etik 2024ko apirilaren 23ra arteko iraupena	EZ. NO



4.- LANGILE PLANTILLA / DATOS de PERSONAL (\*)

Saila	Langile kopurua	Lang. ordezkatuta	Lanordua	Absentismoa	Siniestralidad	Prestakuntza	MURRIZKETA	Eszedentzia	Amatasuna	Aitatasuna
-----	-----	-----	-----	Orduak - (%)	Personas - (%)	Orduak - (%)	Familia	langile zenbakia	langile zenbakia	(Delegatua)
Departamentu	Nº	Trab.	Horas	-----	-----	-----	kontziliazioa	-----	-----	-----
o	trabajadores	sustituidos	laborables	Absentismo	Ezbehar tasa	Formación	-----	Excedencia	Maternidad	-----
				Horas - (%)	Langileak - (%)	Horas - (%)	Reducción	nº personas	nº personas	Paternidad
							Conciliación familiar			(Delegada)
<b>Gizarte Zerbitzuak</b>	43	4	3.043	156 (%3,64)	0 (%)	0 (%)	2	1	1	0
<b>Servicios Sociales</b>										
<b>Aniztasuna</b>	3	0	152	0 (%)	0 (%)	0 (%)	1	0	0	0
<b>Diversidad</b>										
<b>Berdintasuna</b>	4	0	194	0 (%)	0 (%)	0 (%)	0	0	0	0
<b>Igualdad</b>										



<i>Udaltzaingoa</i> <i>Policía local</i>	85	17	6.221	359 (%3,92)	2 (%2,35)	0 (%)	2	0	0	1
<i>Hezkuntza eta gazteria</i> <i>Educación y juventud</i>	14	2	553	9 (%1,19)	0 (%)	0 (%)	0	1	0	0
<i>Hizkuntza politikoa</i> <i>Política lingüística municipal</i>	18	4	600	38 (%4,41)	0 (%)	0 (%)	0	0	0	0
<i>Kultura</i> <i>Cultura</i>	20	0	949	0 (%)	0 (%)	0 (%)	1	0	0	0
<i>Liburutegia</i> <i>Biblioteca</i>	14	2	1.154	78 (%5,02)	0 (%)	0 (%)	1	0	0	0
<i>Kirolak</i> <i>Deportes</i>	4	1	268	31 (%7,38)	0 (%)	0 (%)	0	0	0	0



(\*)

<b>1.- LANGILE KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	<b>1.-PERSONAL:</b> es el nº de trabajadores/as real del área, independientemente de sus situación (baja, excedencia...)
<b>2.- ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	<b>2.-PERSONAL SUSTITUIDO:</b> es el nº de trabajadores/as sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabetean lan egindako ordu-kopuru <b>ERREALA</b> , ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el nº <b>REAL</b> de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias y vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación".
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABAtatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %k erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el nº de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuen bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el nº de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
<b>6.- PRESTAKUNTZA ORDUAK:</b> Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	<b>6.- HORAS DE FORMACIÓN:</b> Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

## 5.- PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

### KULTUR ANIZTASUNA GARAPENERAKO LANKIDETZA ETA GIZA ESKUBIDEAK / DIVERSIDAD CULTURAL, COOPERACIÓN PARA EL DESARROLLO Y DERECHOS HUMANOS

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
Parte hartzea/ participación	Plan estrategikoa lantzeko gizarte ekintza eta elkarbizitarako komisioa/ Comisión del consejo asesor de acción social y convivencia para tratar el plan estratégico	2023/10/?
Parte hartzea/ participación	Emagune taldea: kultureteko emakumeen espazioa hasi emak. etxea/ Comienzo del espacio intercultural de mujeres	2023/10/9



**BERDINTASUNA / IGUALDAD**

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>Parte-hartzea sustatzea</b> / Promover la Participación. <b>Emakumeen Ahalduntzea</b> / Empoderamiento de las Mujeres		
<b>Parte-hartzea sustatzea</b> / Promover la Participación.		

**UDAL HIZKUNTZA POLITIKOA / POLITICA LINGÜISTICA MUNICIPAL**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA / Fecha
<b>Transmisioa</b> / Transmisión	<b>Euskara ikasteagatik dirulaguntza eskatzeko epea isten da</b> / Se cierra el plazo para solicitar subvención por el aprendizaje de euskera	<b>Urriaren 15ean</b> / El 15 de octubre
	<b>Arabiar eskolen hasiera</b> / Comienzo de las clases de árabe	<b>Urriaren 1ean</b> / El 1 de octubre
	<b>Euskara ikasteko (4.2. Lerroa) dirulaguntza eskatzeko epea zabalduko da</b> / Se abre el plazo para solicitar subvención para el aprendizaje de euskera	<b>Urriari</b> / En octubre
	<b>Errenteriako ikasleentzako errefortzu ikastaroen hasiera</b> / Comienzo del curso de refuerzo para el alumnado de Errenteria.	<b>Urriari</b> / en octubre





HEZKUNTZA eta GAZTERIA / EDUCACION y JUVENTUD

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>Errenteriako 0-6 urte bitarteko haur eta familientzako aisialdi eskaintza hezitzailea/</b> Oferta de tiempo libre educativo para niños y niñas de Errenteria entre 0 y 6 años y sus familias.	<b>Familia Gunea</b>	
<b>Errenteriako 0-8 urte bitarteko haurren eta beraien familien aisialdi euskalduna sustatu/</b> Euskaldunización del tiempo libre de las familias de Errenteria con niños/as de entre 0 y 8 años.	<b>Familia Jolasean:</b>	
	<b>Lino</b>	
	<b>Koldo Mitxelena Patioa</b>	
	<b>Pablo Sorozabal</b>	
<b>Errenteriako 12-16 urte bitarteko nerabeen aisialdi euskalduna sustatu /</b> Euskaldunización del tiempo libre de jóvenes de entre 12 y 16 años de Errenteria.	<b>Fuente Pelayo Plaza</b>	
	<b>Kuadrillategi</b>	
	<b>Karting</b>	
	<b>Maskara tailerra</b>	



	<b>Eskalada</b>	
	<b>Asteburu pasa</b>	
<b>13 eta 30 urte bitarteko nerabe eta gazteei sexualitate, genero, prebentzio sexual eta indarkeria matxistaren prebentzioaren inguruko orientazio eta aholkularitza / Orientación y asesoramiento en temas de sexualidad, género, prevención sexual y prevención de la violencia machista para adolescentes y jóvenes de entre 13 y 30 años</b>	<b>Sexu aholkularitza zerbitzua / Servicio de asesoramiento en sexualidad</b>	
<b>Haur eta nerabeekin lanean diharduten hezitzaileei baliabideak eskaintzea / Ofrecer recursos a las y los educadoras y educadores que trabajan con la Infancia y Juventud.</b>	<b>Hezitzaile Eskola / Escuela de Educadores/as: Elkarrizketarako eta Gatazkak konpontzeko trebetasunak / Habilidades para el diálogo y la resolución de conflictos</b>	
<b>Ikastetxetan hezkuntzari laguntza ematea, 2 eta 16 urte bitarteko haurren gurasoen dinamizazio eta heziketa gauzatzea / Prestación del servicio de apoyo a la educación en distintos centros escolares para llevar a cabo la dinamización y formación de los padres y madres de niños y niñas entre 2 y 16 años.</b>	<b>Guraso Eskola / Escuela de padres y madres</b>	
<b>Lehen hezkuntzako ikasleek duten euskara mailaren kalitatea eta euskaraz komunikatzeko gaitasuna hobetzea, bertsolaritzaren bitartez. /</b>	<b>"GU ERE BERTSOTAN" saioak / sesiones</b>	



Mejorar la capacidad comunicativa en euskera y la calidad del nivel de euskera del alumnado de primaria a través del bersolarismo.		
--	--	--

**KULTURA /CULTURA**

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>Herri mailako kulturgintza sustzea eta eragileei euren lana erraztea. Bitartekaritza lana sustatzea/ Impulsar la dinámica cultural popular y facilitar el trabajo con diferentes agentes</b>	<b>Auzoetako jaiak / Fiestas barrios</b>	
	<b>Eragileekin bilera / Reuniones con los agentes</b>	
	<b>Madalenetako batzordea / Comisión Fiestas</b>	
	<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro: 3</b>	
<b>Errenteria Kulturalki erakargarria den herri bezala posizionatu eta bertako ekonomia Kulturaren bitartez sustatu / Posicionar Errenteria como un municipio</b>	<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Dantza eta musika ikuskizuna / Programación de</b>	



atractivo culturalmente y promover la economía por medio de la cultura	Artes Escénicas y Música. Espectáculo de danza y música: 8	
<b>Haur eta gazteei zuzendutako kalitatezko programazioa bermatu</b> / Asegurar una oferta cultural de calidad dirigida al público infantil y juvenil	<b>Arte eszeniko eta musika programazioa. Antzerki ikuskizuna</b> / Programación de Artes Escénicas y Música. Espectáculo de teatro: 2	
<b>Gure eskaintza ahalik eta jende gehienera iristea, herritik aratago doazen mezuak sortuz eta sare desberdinetan parte hartuz</b> / Que nuestra oferta alcance al mayor número posible de personas.	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones:	
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones:	
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones:	
	<b>Erakusketak</b> / Exposiciones:	

LIBURUTEGIA / BIBLIOTECA

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>HELDUAK</b> / Adultos <b>Irakurketa sustatzea</b> / Promoción de la lectura <b>Irakurketa sustatzea, balio desberdinak elkar ezagutaraztea</b> <b>Gizarte-bazterketaren aurka prebentzioa egitea</b> / Kultura eta Promoción de la lectura, evitar la exclusión social y promover el conocimiento mutuo entre culturas.	<b>Literatur solasaldiak (4 saio)</b> / Tertulias literarias (4 sesiones) <b>Irakurketa eraza (4 saio)</b> / Lectura fácil (4 sesiones)  <b>Hitzaldiak (saio 1)</b> / Charlas (1 sesión) <b>Paziente Bizia (4 saio) "Cuidando mi salud después del cáncer"</b> / Paciente activo (4 sesiones)	



<b>Kultura sustatzea. Bizi-ohitura / Promover la cultura y hábitos de vida saludables</b> <b>Euskara bultzatzea / Inculcar el uso del euskera.</b> (2.1) (2.2) (2.3)	<b>Liburu aurkezpena (1 saio) / Presentación libro (1 sesión)</b>	
HAURRAK / Infantil <b>Biblioteca ezagutzea / Conocer la biblioteca</b> (2.1) (2.2) (2.3)	<b>Irakurketa ozenki (4 saio) / Escuchando lecturas (4 sesiones)</b> <b>Ipuin Kontaketa (1 Saio) / Cuenta cuentos (1 sesión)</b>	

KIROLAK / DEPORTES

HELBURUA / Objetivo	JARDUERA / Actividad	DATA / Fecha
<b>Bizimodu Aktiboa Sustatzea / Promoción de la Vida Activa</b>	<b>Velada Kenthai Fight</b>	<b>Urriak 29 Octubre</b>